

## Baurath Pietsch an K. Th. Liebe.

### Briefliche Mittheilung.

Die geneigten Hörer beziehungsweise Leser meines Vortrages über das Thema: „Was der verweg'ne Martial uns von den Vögeln erzählt“ in Nummer 11 der Monatschrift für das Jahr 1885 dürfte vielleicht interessieren, daß auch Goethe eine ganz vortreffliche Strophe im Schenkenbuch des west-östlichen Divans dem Singschwan gewidmet hat. Dieselbe verdankt zweifellos dem auf Seite 264 der vorjährigen Monatschrift unter Nummer 29 mitgetheilten Xenion Martials ihre Entstehung. Sie lautet:

Doch vom Singschwan will man wissen,  
Daß er sich zu Grabe läutet;  
Laß mich jedes Lied vermissen,  
Wenn es auf dein Ende deutet.

Hierzu möchte ich noch bemerken, daß der Schwanengesang von vielen Forschern, welchen ich mich anschließe, mit fernem Glockengeläut verglichen wird.

Ferner hat Goethe der Nachtigall ein überaus schönes Epigramm gewidmet, welches unter den Gedichten: „Antiker Form sich nähernd“ zu finden ist und folgendermaßen lautet:

### Philomele.

Dich hat Amor gewiß, o Sängerin, fütternd erzogen;  
Kindisch reichte der Gott dir mit dem Pfeile die Kost.  
So, durchdrungen von Gift die harmlos athmende Kehle,  
Triffst mit der Liebe Gewalt nun Philomele das Herz.

Ich habe mich umsomehr verpflichtet erachtet, dies köstliche Epigramm mitzutheilen, als ich mit der Behandlung Philomelas durch Martial mich in meinem Vortrage, wie aus der Bemerkung zu Nummer 33 auf Seite 266 der vorjährigen Monatschrift hervorgeht, sehr wenig einverstanden erklären mußte.

Endlich führe ich an, daß sich in dem Abdruck meines Vortrages zwei Druckfehler vorfinden, deren nachträgliche Verbesserung mir sehr erwünscht sein würde. Auf Seite 263, dritte Zeile von unten, muß nämlich statt Numidiae „Numidicae“ und auf Seite 265, fünfzehnte Zeile von unten, statt albata besser „alba“ stehen.

## In Erbach bei Ulm im Donauthal vorkommende Vögel.

Beobachtet von Freifrau von Ulm-Erbach.

### Sperlingsvögel (Passeres).

Fichtenkreuzschnabel, *Loxia curvirostra*, sehr selten und nur bei strengem Winter; nistet nicht hier.

# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Ornithologische Monatsschrift](#)

Jahr/Year: 1886

Band/Volume: [11](#)

Autor(en)/Author(s): Pietsch

Artikel/Article: [Baurath Pietsch an K. Th. Liebe. 71](#)